Año IV.--Núm. 1190.

Valparaiso, sábado 1.° de diciembre de 1888.

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Anual..... $ 10 00
Semestral..... " 6 00
Trimestral..... " 3 00
Mensual..... " 1 00
Número suelto..... " 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT NÚM 70

LA UNION

J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la cronica, línea 10 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id. el primer dia
y..... 05 los dias siguientes.
Id económicos, medio centavo por palabra.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicaran gratuitamente, los d mas, a precios convencionales.

Compañía
Sud-Americana de Vapores.

Vapores para el norte.

Vapor RAPEL,
su capitan Hardaker, saldrá para Caleta Buena el
miércoles 5 de diciembre
a las 6 P. M., con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Taltal, Oliva, Paposo, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Pabellon de Pica e Iquique.

Vapor AMAZONAS,
su capitan Mc. Dougall, saldrá para Callao el
sábado 1.° de diciembre,
a las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Chala, Pisco y Tambo de Mora.

Vapor CACHAPOAL,
su capitan Chase, saldrá para Panamá el
miércoles 5 de diciembre
a las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal, Caldera, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Lomas, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Casma, Samanco, Chimbote, Salaverry, Pacasmayo, Eten, Pimentel, Paita y Guayaquil.

Vapores para el sur.

Vapor COPIAPÓ

capitan Mannzen saldrá el 1.° y 16 de cada mes, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud, Calbuco y Puerto Montt.
Tambien conduce pasajeros y carga para Carahue, Valdivia, Trumag, Maullin, Huite, Quemchi, Quicavi, Achao, Dalcahue, Puqueldon, Chonchi y Castro.
Los trasbordos y conexiones con el vapor de los *Canales de Chiloé*, tendrán lugar en *Puerto Montt*, y los trasbordos para *Carahue* (Imperial), en Talcahuano. 1207

Compañía
de Navegacion por Vapor en el Pacifico.

Vapores para Europa

POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.
SALIDAS EN DIA SABADOS.

A las dos de la tarde, con escala en Talcahuano, Lota, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa, Burdeo y Liverpool.
El siguiente vapor saldrá con las malas de Valparaiso

Vapor GALICIA,
su capitan Adey, saldrá para Europa el
sábado 8 de diciembre.
Tocará tambien en Bahia y Pernambuco, y en Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el Norte

Vapor PIZARRO,
su capitan Hooker, saldrá para Panamá, con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Salaverry, Paita y Guayaquil el
sábado 8 de diciembre
a las 5 P. M.
Tambien recibirá pasajeros y carga para los Estados Unidos y Europa, via Panamá.
Este vapor en su viaje del Callao, tocará solamente en Salaverry, Paita y Guayaquil, haciendo asi un viaje rápido para Panamá.

Vapor COLOMBIA,
su capitan Henderson, saldrá para Panamá con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Lomas, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote, Salaverry, Pacasmayo, Eten, Pimentel, Paita, Tumbes y Guayaquil el
miércoles 12 de diciembre,
a las 5 P. M.

Vapores para el Sur

Vapor CHILOÉ,
su capitan Cox saldrá el 8 y 23 de cada mes con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud, Calbuco, y Puerto Montt.
Tambien conduce carga y pasajeros para Valdivia, Trumag, Maullin, Huite, Quemchi, Quicavi, Achao, Dalcahue, Puqueldon, Chonchi y Castro.
Los trasbordos y conexiones del vapor de los Canales con los vapores que salen de Valparaiso el 1.° y 16 de cada mes, tendrán lugar en Puerto Montt; el vapor del 23 lleva la carga para Maullin y se trasbordará en Ancud.
A. BIRRELL,
agente interino.

LINEA
ALEMANA DE VAPORES
HAMBURG-PACIFIC.

Salida mensual para EUROPA por via del Canal de Smyth y del Estrecho de Magallanes.

Harán la carrera los siguientes vapores nuevos: VIRJILIA, CORDELIA, BIANCA, LAVINIA, TITANIA, ROMA, VALERIA Y DIANA,
y otros actualmente en construccion.

Vapor CORDELIA,
su capitan Schwecrs, saldrá para Hamburgo con escala en Coronel, Corral y Punta Arenas el lúnes 3 del corriente.

Vapor TITANIA,
su capitan Petersen, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo y Pisco a fines de la semana entrante.
Por fletes y pasajes, véanse con
WEHRHAHN Y Ca.
Ajentes Jenerales

Compañía
ALEMANA DE VAPORES
KOSMOS.
SALIDAS PARA EUROPA
por la via del canal de Smith y del Estrecho de Magallanes.

Los siguientes vapores saldrán para el *Hamburgo*, con escala en *Lota, Punta Arenas y Montevideo o un puerto del Brasil.*

SALIDAS PARA EUROPA.

Vapor *Sakkarah*, su capitan Sopst, a principios de diciembre.

SALIDAS PARA EL NORTE.

Vapor *Memphis*, el 1.° de diciembre, en derechura a Iquique, Arica, Mollendo y Callao.
Por fletes y pasajes, véanse con
VORWERK Y CA.,
ajentes jenerales.
1231

LAS
Boticas-Droguerias
DEL
VINO DE LA VIDA.
Calle de la Victoria, núms. 89 B, 819, e Indep n Plaza, D E.
VENDEN

Cosméticos y pomadas para el cabello.	El Gran Salvador, precioso elixir para toda afeccion de las vias digestivas.
Tónicos, aguas, lociones, tintes, restauradores y depiratorios para el cab	Vinos tónicos, con quina y coca, preparados en Mosto asoleado de Concepcion.
Las drogas, y perfumería, se venden con notable rebaja de precios.	*Buscar la buena clase de los medecamento y no es bajo precio, es el único medio de obtener verdadera ganancia.*
Aguas, cremas, blanceo, lociones y perlas líquidas para la cara.	Pastas, pastillas, confites, jarabes, píldoras y parches para la tos.
Pomadas, Col4-crean cremas, blanquetes rojos y afeite para la cara.	Gránulos, píldoras, drogas, cápsulas, perlas y obleas de numerosos medicamentos.
Las recetas son despachadas con todo esmero y con medicamentos de superior clase.	*Medicinas inglesas y francesas y perfumería de notables fabricantes forman el gran surtido de la casa.*
Esencias y bones escojidos, aguas aromáticas, vinagres, lociones y soluciones para el lavatorio.	Pezones, anillos, urinarios, medias, jeringas, asientos, telas y vendas de goma.
Polvos, pastas, elixires, aguas y cepillos para los dientes.	Cucharas, tazas, jeringas, urinarios, cápsulas chatas y cacerolas de loza.
El gran consumo de las preparaciones especiales de la casa, prueba la eficacia y bondad de ellas.	*La importacion directa de Europa y la renovacion constante del surtido de la casa, permiten ofrecer al público gran variedad de medicinas.*
Polvos de Laferriére, Kananga, Reina, Java, Coudra y de Lactéina, para el cútis.	Apretadores para hombres, señoras y niños braqueros, suspensorios ombligueros y vendas de todas clases.
Cajas elegantes con perfumería y objetos de fantasia para regalos.	Llaves y aparatos para aguas gaseosas, instrumentos de cirujia y útiles de tocador. 751—a

SEGUROS.

La República,
Compañía Chilena de Seguros contra Incendios y Riesgos Marítimos.

Presidente, Guillermo Lyon vice-presidente Napoleon Peró.
Directores: Jorje von Bischofhausen, Javie Correró, Antonio Maldini, Fructuoso Irigoyen y Manuel Antonio Velasquez.
FRUCTUOSO IRIGOYEN
administrador.
Oficina: Valparaiso, calle Cochrane, número 2 Blanco, 203.
1248

La Pacífico
Compañia Chilena
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARITIMOS.

Capital autorizado..... $ 10.000,000
Capital suscrito..... 3.000,000
DIRECTORIO:—J. T. RAMOS, R. D. CARSON, R. LYON, A. A. PLOYNER, A. STUVEN, E. EDWARDS y P. CAPURRO.
Jerente, EDMUNDO BORGOSQUE PEREZ.
907—a Oficina, Valparaiso, Prat 75.

La Valparaiso
SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS A PRIMA FIJA, CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARITIMOS.
AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 26 DE AGOSTO DE 1882.
Capital suscrito..... $ 2.000,000

Junta de administacion para 1888.

Presidente..... don Cárlos G. Huidobro
Vice-presidente... " Agustin Solar
Director..... " Roberto Pretot
Id ..... " David W. Williamson
Id ..... " Emilio Escobar
Suplente..... " Filiberto Herrera
Id ..... " J. N. Dávila A.
Jerente..... " Emilio Escobar.

Ajentes: en Santiago, don Roberto Ezzaguirre, Huérfanos, 29, D.—Talca, don Cárlos Holzmann—Concepcion, los señores J. A. Galindo y Ca.—Serena y Coquimbo, don Antonio 2.° Larraguibel—Talcahuano, don Jorje Jehevich—Iquique, don David Richardson—Chillan, don Ramon Lira Carrera.
Asegura edificios, muebles, mercaderias, buques, cargamentos y otras propiedades contra riesgos marítimos y de incendios. Oficina, Valparaiso, calle de Arturo Prat, 98.
748 a

La Comercial,
Compañia Chilena de Seguros
MARITIMOS Y DE INCENDIOS.
Capital Suscrito .... $ 2.500,000

Presidente:
Don Arturo M. Edwards.
Vice-presidente:
" Francisco J. Riesco.
Directores:
Don Benjamin Squella. | Don Jorje Halle.
" Francisco Newman. | " Salvador Bustos
Suplente:
Miguel Abrines.
Jerente:
Don Francisco Antonio Pinto.
Asegura edificios, muebles, mercaderias, buques cargamentos etc.
FRANCISCO ANTONIO PINTO,
Jerente.
Oficina: calle Prat, núm. 97.
Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco.
577—a

LA AMÉRICA.
Compañía Nacional de Seguros.
Establecida en 30 de octubre de 1861.

CAPITAL ..... $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA ..... " 300,000

Se asegura contra riesgos de incendios y marítimos a primas moderadas.

JUNTA DIRECTIVA PARA 1888.
Presidente. Don Antonio Barrena. Vice-Presidente. Don Cárlos Lorca.
Directores.
Santiago 2.° Prieto. J. Ignacio Larrain Z.
Juan G. Jonhson. Alfredo Lyon.
R. Ulderico Carvallo.
Administrador... Don Cárlos G. Nebel.
Ajencias.
En Santiago Don Cárlos Rogers
" Iquique " Viuda Alibaud
" La Serena " Manuel Alfonso
" Concepcion " Rodolfo B. Bahamondes
" Chillan " Mauricio Herrera
" Talca " Francisco de B. Maturana.
Ajencias.
En Talcahuano Señores Cornou Hnos.
" Tomé Don Juan de Dios Cruz.
" San Felipe y Los Andes " Juan A. Samit.
" Los Anjeles " Emilio Zúñiga
" Collipulli " Sñres. Celindo Muñoz Hnos.
" Curicó " Ramon Fredes O.
Oficina, calle Arturo Prat, número 124.
682-1-a

LA NACIONAL
Compañia de Seguros
sobre la Vida y contra Incendios.

Capital..... $ 2.000,000
Fondos acumulados..... $ 300,000

Oficina en Santiago, Bandera 24.
LUIS DÁVILA L., Jerente.
Oficina en Valparaiso, calle Prat 81
M. ANIBAL TAGLE, Ajente.

LA CHILENA
Compañía de Seguros
Maritimos y contra Incendios
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1853.
CAPITAL AUTORIZADO.. $ 4.000,000
Oficina en Valparaiso calle de A. Prat núm. 8.

DIRECTORIO.

PRESIDENTE:
Señor Javier Villanueva
VICE-PRESIDENTE:
Santiago Lyon.
DIRECTORES:
Señor Jorje Lewis.
" Cárlos J. O. Schröder
" Agustin Edwards
" Luis F. Puelma.
" Luis M. Cerveró.
" Hector Beéche.
" Benito F. Smith.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR:
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO:
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES:
En Iquique, North y Jewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie
En Antofagasta, Doll y Ca.
En Santiago, Swinburn y Ca.
En Talca, Andres Vaccaro
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e Hijo.
En Talcahuano, C. Jullian e Hijo
En Ancud, Vicente A. Robles.
En Puerto Montt, Federico Oelckers.
Se aseguran edificios, mercaderias, muebles, menajes, buques, cargamentos y otras mercaderias precios moderados. 756—a

La Protectora
COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS.

Contra incendios y riesgos de mar, y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.

CAPITAL AUTORIZADO..... $ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO..... " 2.000,000

JUNTA DIRECTIVA.

Presidente.—Señor Oscar Herrera.
Vice-presidente—Señor Buenaventura Sanchez.
Director.—Señor Anibal Herquinigo, Eduardo Campino, Guillermo Mackenna, Isaac A. Prieto, Contra-almirante Viel, Ricardo H. de Ferrari.
Asegura edificios, muebles, mercaderias, buques, cargamentos.
Ajencias.—En Iquique, señor Silvestre I. Hesse; Antofagasta, señor Matias Rojas D.; Coquimbo, señores A. Steel y Ca.; Talca, señor Cárlos Holzmann; Chillan, señor S. F. Tiedje; Concepcion, señor José M. Serrato; Tomé, sucesión B. Bambach; Talcahuano, señores Mathieu, Brañas y Ca.; Cauquenes, señor Fidel S. Merino; Linares, señor Zenon Mendez; Melipilla, señor José M. Valdivieso; Quillota, señor Domingo Cádiz.
Oficina en Santiago: calle Huérfanos, 25-B.
ENRIQUE MEYER SCHOLLE, ajente.
Oficina en Valparaiso calle Arturo Prat número 103.
ISAAC A. PRIETO, director-jerente.
925 a

LA AMÉRICA. LA AMÉRICA.

AVISOS JUDICIALES.

Pregones. Por acuerdo de los herederos de don Pedro Leon Beltramin, celebrado ante el Juez Compromisario don Alberto Casanueva, se acordó dar los pregones de la lei para el remate de los bienes raices que la testamentaria posee en Santiago y en Llailla.
Valparaiso, noviembre 30 de 1888.
LOS HEREDEROS.
1218

Remate voluntario. Por acuerdo de los herederos de la sucesion de don Fernando Otto Jacobsen celebrado ante el señor juez compromisario don Juan de Dios Vergara, se ha señalado el dia 6 de diciembre próximo a las 3 P. M. para el remate de unos sitios y casas pertenecientes a la sucesion y ubicados en el cerro de la Concepcion, calle de Abtao, bajo los núm. 5 a 31. El remate tendrá lugar en el estudio del compromisario, en donde se podrán consultar los antecedentes como tambien en la oficina del actuario señor Pedro Flores Zamudio.
1194

Pregones. Por acuerdo de los herederos de doña Antonia Hurtado de Gonzalez, se ha mandado dar los pregones de la lei, para el remate de las propiedades que dicha sucesion tiene en esa ciudad, consistentes en un sitio en la calle de la Merced, núm. 133 y un sitio y edificio en la calle del Baron, núms. 186-188.
Los antecedentes se encuentran en poder del actuario señor Pedro Flores Zamudio.
1200

Remate. Los herederos de don Jacinto Sarmiento y de doña Leonor Leonor Puentes, en comparendo de esta fecha ante el Juez Compromisario Partidor, abogado don Casimiro Necochea, acordaron la subasta de un sitio y casa en las calles del Tivoli de esta ciudad y de Chacabuco, rijiendo como mínimum para las posturas de la primera, la suma de diez mil pesos en cuya cantidad está incluida la de dos mil ochocientos trece pesos veinte centavos, sin contar interes de una hipoteca a favor del Banco Hipotecario y tres mil pesos a la propiedad en la calle de Chacabuco, haciéndose la venta ad corpus. El remate tendrá lugar el dia 1.° de diciembre próximo, a las dos P. M., en el estudio, calle Arturo Prat, núm. 28. Los antecedentes pueden consultarse en la Notaría del que suscribe
Valparaiso, noviembre 27 de 1888.
JULIO CÉSAR ESCALA,
N. P.
1190

En la Imprenta del Comercio,
Elias, 21,
se encuentran constantemente FACTURAS EN BLANCO a $ 1.00 el ciento: rico papel; LIBROS TALONARIOS con 250 fojas de recibos para arrendamientos de casas; papel id: Precio: $ 2.50 y $ 3.00.
1162 h-a

LAZONBY & CAMPBELL
IMPORTADORES DE
FIERRO galvanizado
FIERRO en barras, sunchos, etc.
ACERO para minas
GUIAS para minas
LADRILLOS a fuego
AZOGUE—Estaño
CLAVOS cortados y de alambre
CIMENTO Portland
SACOS vacios—Recina
PINTURAS—Aguarras
ACEITE de linaza
ALAMBRE para pasto y cercas
ALAMBRE con púas
CAÑERIA para gas y
ZINC en plano
HOJAS de lata
Oficina calle de Blanco número 234.
Barraca calle de Yungay número 72, calle d Chacabuco número 91.
1334

Em. Lhoste.
Tiene a venta
COÑAC en cajones.
CHAMPAÑA.
VINOS de Borgoña.
VINOS Médoc en cajones.
VINOS Médoc en barricas.
VINOS Médoc en medias barricas.
AGUAS Minerales.
Carbon ingles para vapores.
Vende VINOS y COÑAC de la afamada marca
P. Chabanneau & Co.
de cuya casa es único ajente y se encarga de hacer venir cualquier clase de estos licores.
1144 h-a

Maquinaria
PARA MANTEQUILLA,
SURTIDO COMPLETO,
ofrece
826 JUAN E. CLARK

TABACOS
DE LA FABRICA A VAPOR
LA CONSTANCIA
DE LA
NUEVA COSECHA
de Francisco Bettancourt.

Esta fábrica ha adquirido las mejores semillas de tabaco *estranjero* que ha hecho cultivar en el pais y obtenido las muestras mejores en aroma, fortaleza y buen gusto, con los cuales no pueden competir otros establecimientos. *Sus clases y precios* están, pues, fuera de toda competencia.
Una sola visita a esta fábrica convencerá de la verdad de esta afirmacion.
La buena fama de que gozan los tabacos de
La Constancia
han tentado a varios especuladores para falsificar sus marcas e imitar sus elaboraciones por medio de etiquetas parecidas y recomendaciones engañosas, lo que se avisa a la clientela.
CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES.
Las denominaciones que han tentado la codicia de ciertos comerciantes, son:

Tabacos en paquete	Semilla	Habano.	
"	"	"	Virjinio
"	"	"	de pelo
"	"	"	Rio Grande.
"	"	"	Paraguayo.

Cigarrillos de hoja plateados, etc. etc.
Se ha empezado a construir un nuevo edificio para ensanchar la
Gran fábrica a vapor
y poder elaborar toda clase de tabacos en mayor escala.
Desde luego se ofrecen tabacos picados y empaquetados, cigarros puros y cigarrillos a todos precios y fuera de toda competencia.
Enviaré muestras a quien las solicite
F. BETTANCOURT.
Calle de Chacabuco desde los núms. 277 a 291.

Swinglehurst y Co.
TIENEN EN VENTA:
FIERRO en barras, sunchos y planchas
ACERO en planchas
ACERO y guias para minas
FIERRO galvanizado de todas clases
CAÑONES negros y galvanizados
HOJAS de Lata, Coke y Charcoal
LADRILLOS a fuego
CLAVOS cortados americanos
CLAVOS de alambre y para herrar
CIMENTO Portland
PINTURAS, aceite y aguarras
ALAMBRES para viñas, pasto y cercas
ALAMBRE galvanizado con puas
Oficina en el puerto Cochrane 37.
Barraca con oficina, Chacabuco 65 y Yungai 48.
SWINGLEHURST Y Co.

Francisco Bettancourt
EL UNICO TENEDOR DE LA MANTEQUILLA DE LA HACIENDA DE "HOSPITAL"
QUESOS DE CHANCO Y REDONDOS
Tambien tiene constantemente en venta:
Aguardientes de uva varias clases.
Pisco Italia Id.
Vinos tintos y blanco.
Vinagre de vino blanco y varias clases de licores encajonados.
Toda clase de frutos del pais y tabacos.
Asimismo me encargo de toda clase de comisiones y embarques.
Calle de YUNGAI, núm. 290 y MERCED, núm. 755—

Ajentes de La Union.
SANTIAGO—Don Manuel Barros Barro Huérfanos, 37 A.
VIÑA DEL MAR.—Don José Acosta.
CASABLANCA—Don J. Ignacio Guarachi
CABILDO—Don Froilan Carvajal.
RINCONADA DE LOS ANDES—Doña Eloisa Diaz García.
SAN FRANCISCO DE LIMACHE—Don Ricardo Portus.
QUILLOTA—Don Lorenzo Osorio
SAN FERNANDO—Don Emiliano Fuenzalida.
SAN FELIPE—Don Juan Antonio Samit.
CURICÓ—Don Manuel J. Gallego.
CHILLAN—Don José Munita Gormaz.
LINARES—Don Zenon Mendez.
CONCEPCION—Don Rafael Lopez
SERENA—Don Antonio Gallardo S.
ANTOFAGASTA—Don Luis R. Meneses.
COPIAPÓ—Don Rómulo Corbalan.
COQUIMBO—Don Pascual Carcazon.
VICUÑA—Don Juan José Mondaca.
OVALLE—Don Augusto Bussellet.
IQUIQUE—Don Enrique M. Silva

Rogers y Ca.
LA ESTRELLA BLANCA.
TE
EL UNICO PREMIADO.

Casi no hai artículo entre todos los que se compran en el gran mercado del mundo, Lóndres que exija mas esperiencia que el TÉ.
Siendo el TÉ un artículo de aroma mui delicado, es mui necesario confiar la compra de él a los que son capaces y a quienes son reconocidos por mui competentes no solamente en distinguir las diferentes clases, sino tambien en conocer el gusto del pais para el cual se compra.
Llamamos la atencion del público a las siguientes clases:
Té Extra Superior
Es de lo mas fino de la cosecha recojida durante la primavera. Es de hoja grande y de delicada fragancia. Da un licor sazonado, meloso y delicioso. Es económico en virtud de sus altas cualidades.
Todas nuestras clases están escojidas en Lóndres, por nuestro principal, cuya esperiencia de mas de 30 años del gusto chileno en materia de TÉ, le faculta para escojer y mandar solo las calidades a propósito para esta plaza.
Té Extra Superior
aumenta el buen humor y despliega la actividad, despeja y aviva la mente, estimula los nervios y vence a la pesadez.
Cada paquete y cada lata llevan nuestra Marca comercial,
LA ESTRELLA BLANCA
sin la cual no es TÉ lejitimo de
Rogers y Ca.
VALPARAISO.
926 a

BURMEISTER Y C.A
Esquina de la Plaza Aníbal Pinto y calle Esmeralda.
Ofrecen en venta, como únicos importadores en Aduana y despachado por Mayor y Menor la afamada máquina de coser a mano y a pié
VENCEDORA
advirtiendo al mismo tiempo que cada máquina lejitima debe llevar en la pla de acero la siguiente marca comercial:
MARCA DEPOSITADA Y REJISTRADA EN SANTIAGO
VENCEDORA M C BURMEISTER Y CIA VALPARAISO SANTIAGO
MARCA REJISTRADA Y DEPOSITADA EN SANTIAGO
Ademas somos únicos importadores de las siguientes acreditadas fábricas de Máquinas de coser a mano y a pié para familias, sastres zapateros, y talabarteros; Reforma, Circular Elastic, Blanca, Rotativa, Doméstica Howes Cadeneta, Non Plus Ultra, Minerva y varias otras marcas.
Siempre tenemos en venta por Mayor y Menor un completo surtido de paqueteria, juguetes, artículos de fantasia, agujas y útiles para toda clase de máquinas.
Teniendo un taller mecánico en la misma casa, nos ocupamos en la compostura de cualquiera máquina 1173

VINOS
de
Ramon Subercaseaux V.
Por cajones y barricas venden
MALDINI, MAUBRAC Y Ca.
(CON DEPÓSITO EN BARRICAS DE CONSUMO TAVOS
Salas Hermanos y Ca. Adolfo Couve.
1339

LA RIOJANA. LA RIOJANA.
LA RIOJANA
Gran surtido de toda clase de mercaderias.
Especialidad en artículos para señoras.
Acaba de llegar:

Puntos de seda negros y de colores.	Blondas y cintas.
Id. id. algodon id.	Tiras y recortes bordados.
Quitasoles de todas clases y precios.	Sederia negra y de colores.
Lanas para vestidos.	Velos de monja, cachemiras.
Corsées, guantes, medias y flores	Brillantinas lisas y caladas.
Mantos lisos y bordados.	Jéneros blancos, creas.
Mantillas españolas.	Chalones de cachemiras.

PARA LAS CARRERAS: Espléndido surtido en satines y percales.
PRECIOS SIN COMPETENCIA.
79—San Juan de Dios—79.
1141

EL GRAN BAZAR ESPAÑOL,
REALIZA VERDADERAMENTE LOS SIGUIENTES ARTÍCULOS, POR ESTAR PRÓXIMO A RECIBIR DIRECTAMENTE, UN INMENSO Y NUEVO SURTIDO:
Corbatas de seda RICA CLASE DE $ 2 Y 1.50 A UN PESO.
Id. id. BUENA CLASE DE $ 1.25 Y 1 A 50 CENTAVOS.
Sombreros de paja, ULTIMA MODA, DESDE UN PESO, 20 CENTAVOS.
TRAJES PARA NIÑO, DESDE 5 PESOS. ROPA HECHA PARA HOMBRES.
SURTIDO JENERAL DE NOVEDADES, SEDERIAS, CINTAS, ADORNOS PARA SOMBREROS Y VESTIDOS, PAQUETERIA Y OBJETOS DE BAZAR.
TALLER DE SASTRERIA.---CALLE DE LA VICTORIA, núms. 60 a. y 62, al lado de "EL SIGLO." TALLER DE TRAJES PARA SEÑORA.

FOLLETIN (33)

DIAS PENOSOS

POR

CARLOS DICKENS.

SEGUNDA PARTE.

CAPITULO IV.

Pólvora de cañon.

—Acaso, continuó, no deberia añadir una sola palabra. Acaso, en suma, hubiera valido mas no dejar que se desvaneciese esa ilusion.

—Me pone V. en cuidado... Dígame V. a qué alude.

—A fin de no causar a V. una inquietud sin objeto, y puesto que esta confianza relativa a Tomas quedará entre los dos, me decido a obedecer. No puedo perdonarle que no se muestre mas sensible en sus palabras, en sus miradas y en sus acciones, a la ternura, a la abnegacion de su mejor amiga, al desinteres que le manifiesta y a los sacrificios que se impone por él. La gratitud que él siente hácia V. me parece mui lijera. Lo que V. ha hecho por él, merece un amor, un agradecimiento de todos los instantes, y no una indiferencia continua. Aunque yo me cuido de mui pocas cosas, no puedo ser indiferente, señora, para con este defecto de Tomas, y no debo colocar su pecado en la categoria de los veniales.

El bosque flotó ante los ojos de Luisa, que los tenia inundados de lágrimas. Lágrimas que brotaban de una fuente profunda, largo tiempo escondida, y su corazon estaba lacerado por un dolor agudo que las lágrimas no podian aliviar.

—En una palabra, señora: todos mis esfuerzos deben encaminarse a correjir a Tomas de ese defecto. Mi conocimiento mas maduro de los negocios, y mis consejos acerca de los medios de que puede valerse para salir de apuros, me darán sobre él cierta influencia, de la cual me aprovecharé para conseguir el objeto que me propongo. Ya he dicho bastante, y acaso demasiado. Allá abajo, entre los árboles, añadió, despues de levantar los ojos y mirar a su alrededor, estoi viendo a Tomas; sin duda ha llegado en este instante. Me parece que viene hácia aquí, y creo mui oportuno que le salgamos al encuentro. Quizá le corroen los remordimientos de su conciencia fraternal, si es que hai conciencia, porque, a fé mia, que oigo a hablar de ella con demasiada frecuencia para creer que existe.

Ayudó a levantarse a Luisa, y le ofreció el brazo: los dos salieron al encuentro de Tomas, que adelantaba con paso indolente. Se estremeció al ver a su hermana y a su amigo, y mudó color.

—¡Calle! murmuró: no sabia que estaban Vds. aquí.

—¿Se entretenia V. quitando el musgo a los árboles con el baston? ¿Qué nombre queria V. grabar en la corteza? le preguntó Harthouse, tocándole afectuosamente en el hombro, y haciéndole dar media vuelta en direccion a la casa.

—¿Qué nombre?... respondió Tomas. ¡Ya! Querrá V. decir qué nombre de mujer.

—Hai sospechas vehementes de que ha grabado V. en la corteza de los fresnos el nombre de una hermosura encantadora.

—Yo no me cuido de esas cosas, señor Harthouse, mientras una encantadora hermosura que tenga la libre disposicion de una dote decente no se toma el trabajo de pensar en mí. Me importa poco que sea tan fea como rica, con tal de que tenga esta cualidad en grado superlativo: si la tiene, por poco que la haya favorecido la naturaleza, no tema perder su conquista; grabaré su nombre tantas veces cuantas quiera en las cortezas de los árboles.

—¡Diablo! Tomas, tiene V. sentimientos en estremo mercenarios.

—¡Mercenarios! repitió Tomas. ¿Quién no es mercenario en este mundo? Pregúntelo V. a mi hermana,

—¿Has averiguado que ese sea uno de mis defectos? preguntó Luisa, sin quejarse de otro modo del descontento o del mal humor de su hermano.

—Nadie puede contestar a esa pregunta mejor que tú: me refiero a tí misma, dijo Tomas en tono malicioso.

—Hoi viene misántropo Tomas: eso sucede de vez en cuando a las personas que se aburren, dijo Harthouse. No le crea V., señora; está mui lejos de sentir lo que dice, y porque V. conozca sus sentimientos, le esplicaré algunas de sus opiniones respecto a V., opiniones que me ha comunicado en particular, si no da al instante una disculpa admisible.

—De todos modos, señor Harthouse, dijo Tomas, calmándose un poco, gracias a la admiracion que le inspiraba su amigo, pero moviendo la cabeza con aire de mal humor, no podrá V. decir que yo haya alabado el que ella se manifieste mercenaria. Podria alabarla en opuesto sentido, y lo haria si tuviera razon; pero esta es cuestion que a todos nos importa mui poco, y yo no quiero quebraderos de cabeza.

Llegaron a la casa, y Luisa soltó el brazo de Harthouse para entrar en su habitacion. Harthouse la siguió con los ojos mientras subia la escalera, hasta que desapareció en el fondo oscuro de la estancia, despues, volviéndose a Tomas, le puso cariñosamente la mano en el hombro, y le invitó a dar un paseo por el jardin.

—Tomas, amigo mio: tenemos que hablar dos palabras.

Se habian parado en medio de un bosquecillo de rosas mui mal cuidado. La humildad de Bounderby no aspiraba a tener las rosas de Nickits, y Tomas se sentó en el parapeto de un terrado, cojiendo capullos y deshojándolos por pasatiempo, en tanto que su demonio familiar le dominaba, teniendo un pié en el parapeto y el cuerpo apoyado con gracia sobre el brazo con que sostenia la levantada rodilla. Se les podia distinguir desde la ventana de Luisa. Quizá ésta los veia.

—¿Qué tiene V., Tomas?

—¡Ai, señor Harthouse! dijo Tomas, lanzando un suspiro; me muero de aburrimiento.

—Y yo tambien, amigo mio.

—¡Usted! replicó Tomas. ¡Usted, que es un modelo de indiferencia! Yo vivo en un estado insoportable. No puede V. tener una idea de las complicaciones que me he criado... Cuando pienso que con solo quererlo mi hermana podria sacarme de ellas...

Se puso a morder los capullos y a arrancarles las hojas con los dientes: sus manos temblaban como las de un anciano paralítico.

Despues de haber fijado en él una mirada observadora, su compañero continuó con estudiado abandono:

—Tomas, no es V. razonable, sino, por el contrario, mui exijente con su hermana. Repetidas veces le ha dado a V. dinero, lo cual es prueba de cariño; bien lo sabe V.

—Sí, señor, convengo en ello. ¿En qué otra parte podia buscarlo? El viejo Bounderby se jacta de continuo de que a mi edad vivia con dos cuartos al mes, o cosa por el estilo. Mi padre se ha trazado, segun dice, una línea de conducta, y me ata de piés y manos desde que tengo uso de libertad. Mi madre no tiene nada que le pertenezca, como no sean sus achaques. ¿En dónde quiere V. que un hombre encuentre dinero? ¿Y a quién quiere V. que se lo pida sino a mi hermana?

Estaba casi llorando, y deshojaba las rosas por docenas. Mr. Harthouse le cojió por la solapa de la levita con ademan consolador.

—Pero, querido Tomas, ¡si Luisa no tiene dinero!

—¿Qué no lo tiene? Ni yo pretendo que lo tenga. Posible es que yo necesite mas dinero que el que ella pueda tener; pero en ese caso lo debiera buscar, lo cual no le seria mui difícil. No quiero ocultar a V. nada, despues de todo lo que le he dicho: ya sabe V. que no se casó con el viejo Bounderby, ni por amor propio, ni por amor que le inspirase, sino por amor a mí. Entonces, ¿por qué el cariño que me profesa no le obliga a hacerle que me dé todo lo que necesito? Nadie la pone en el caso de decir lo que hace de su dinero; bastante talento tiene, y halagando al viejo Bounderby, podria sacarle mucho oro. ¿Por qué no lo halaga, sabiendo que tanto me interesa? Pero no. Siempre está delante de él como una piedra, en vez de hacerse la amable para obtener con facilidad lo que necesite. Yo no sé qué nombre le dará V. a esto; pero digo que su conducta es desnaturalizada.

Habia al otro lado del aparato un estanque grande de agua, y Mr. Jaime Harthouse tuvo intenciones de dar en él un baño a Tomas Gradgrind, hijo, de la misma manera que los manufactureros de Cokeville amenazaban desde el momento en que se creian lastimados en sus intereses con tirar todos sus bienes al Océano Atlántico; pero no abandonó su actitud graciosa, y la balaustrada de piedra no vió caer al otro lado mas que los capullos deshojados por Tomas, y que se mantenian nadando en el agua, donde formaban una isla flotante.

—Mi querido Tomas, dijo Harthouse: ¿me permite V. que sea su banquero?

—En nombre del cielo, replicó con viveza Tomas, no me hable V. de banqueros.

Y parecia tan pálido como las rosas.

Mr. Harthouse, como hombre perfectamente educado y acostumbrado a la mejor sociedad, no podia permitirse demostrar estrañeza o sentimiento; pero levantó los párpados con lijera espresion de sorpresa; y sin embargo, la admiracion era cosa tan contraria a los principios de su escuela como a las doctrinas del colejio Gradgrind.

—¿Cuánto necesita V. por el pronto? ¿Se trata de cuatro cifra? Hable V.; diga V. la cantidad.

—Amigo mio, replicó Tomas, que lloraba entonces realmente, y sus lágrimas valian mas que sus quejas anteriores, por mas que le dieran cierto aire ridículo; ya es mui tarde: ahora no me serviria de nada el dinero. Pero no por eso dejo de agradecer la oferta: es V. un verdadero amigo. ¡Un verdadero amigo!

—¡Qué jóven tan imbécil eres! dijo Harthouse para sí.

—Considero ese ofrecimiento como una gran prueba de amistad, esclamó Tomas, estrechándole la mano; como una gran prueba de amistad, que no olvidaré nunca.

—Pues bien, replicó Jaime; quizas mas adelante le sea a V. útil mi afecto. Y si entonces, amigo mio, quiere V. recur